

澤也同

電報掛號 有無 線 五二八七 (黑)

啓謹館書印務商

方奇製秘氏卿閣



丹真寶子種胎安

安胎種子寶丹... 此丹專治婦女經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症。服之能調經理氣，養血安胎，誠為婦科聖藥也。

苦兒無

無苦兒... 此藥專治小兒驚風，疳積，咳嗽，痰喘等症。服之立見奇效，誠為育兒良藥。

真神藥也

請看北平東四牌樓北鐵獅子胡同達王府陳君寶善來函... 此藥功效神速，凡患此症者，服之立癒。誠為濟世之良藥也。

淋濁福音

淋濁福音... 此藥專治男女淋病，白濁，尿道炎等症。服之能清熱利濕，化濁止痛，誠為淋濁之聖藥。

花柳清毒第一丹

花柳清毒第一丹... 此丹專治花柳病毒，梅毒，瘡毒等症。服之能清血解毒，消腫止痛，誠為花柳之聖藥。

眼科退翳羊肝丸

眼科退翳羊肝丸... 此丸專治眼疾，如白內障，青內障，翳障等症。服之能退翳明目，誠為眼科聖藥。

半身不遂再造丸

半身不遂再造丸... 此丸專治中風後遺症，如半身不遂，口眼歪斜，言語不清等症。服之能活血通絡，再造元氣。

立止婦科白帶丸

立止婦科白帶丸... 此丸專治婦女白帶，赤帶，經期不調等症。服之立見奇效，誠為婦科聖藥。

戒煙

戒煙... 此藥專治煙癮，無論煙癮大小，服之立能斷癮。誠為戒煙之良藥。

百補矮瓜精

百補矮瓜精... 此精專治虛弱，貧血，神經衰弱等症。服之能補血強身，誠為補劑之聖藥。

腸風便血丸

腸風便血丸... 此丸專治腸風，便血，痔瘡等症。服之能清熱止血，誠為腸風之聖藥。

濁淋保險丸

濁淋保險丸... 此丸專治淋病，白濁，尿道炎等症。服之能清熱利濕，化濁止痛，誠為淋濁之聖藥。

心胃疼痛藥

心胃疼痛藥... 此藥專治心胃疼痛，胃酸過多，消化不良等症。服之立見奇效，誠為心胃之聖藥。

延齡丸

延齡丸... 此丸專治衰老，虛弱，神經衰弱等症。服之能延齡益壽，誠為延齡之聖藥。

耳聾丸

耳聾丸... 此丸專治耳聾，耳鳴，聽力下降等症。服之能清耳明目，誠為耳聾之聖藥。

除根丸

除根丸... 此丸專治各種頑疾，如梅毒，瘡毒等。服之能除根絕源，誠為除根之聖藥。

新性病治療院

新性病治療院... 本院專治各種新性病，設備完善，醫術精湛，收費低廉。

京師醫院

京師醫院... 本院為京師著名醫院，專治各種疑難雜症，醫術高明。

馮氏斷癮救苦金丹

馮氏斷癮救苦金丹... 此丹專治各種癮疾，如煙癮，酒癮，賭癮等。服之立能斷癮，誠為斷癮之聖藥。

美顏香漿

美顏香漿... 此漿專治面部雀斑，粉刺，皮膚粗糙等症。塗之立見奇效，誠為美顏之聖藥。

天南星

天南星... 此藥專治痰厥，中風，抽搐等症。服之立見奇效，誠為天南星之聖藥。

雞血藤

雞血藤... 此藥專治血虛，貧血，神經衰弱等症。服之能補血強身，誠為雞血藤之聖藥。

容奇

容奇... 此藥專治各種皮膚病，如疥瘡，濕疹等。塗之立見奇效，誠為容奇之聖藥。

北京花柳病醫院

北京花柳病醫院... 本院專治各種花柳病，設備完善，醫術精湛，收費低廉。

容奇

容奇... 此藥專治各種皮膚病，如疥瘡，濕疹等。塗之立見奇效，誠為容奇之聖藥。

三共醫院

三共醫院... 本院為三共醫院，專治各種疑難雜症，醫術高明。

容奇

容奇... 此藥專治各種皮膚病，如疥瘡，濕疹等。塗之立見奇效，誠為容奇之聖藥。

容奇

容奇... 此藥專治各種皮膚病，如疥瘡，濕疹等。塗之立見奇效，誠為容奇之聖藥。

容奇

容奇... 此藥專治各種皮膚病，如疥瘡，濕疹等。塗之立見奇效，誠為容奇之聖藥。

容奇

容奇... 此藥專治各種皮膚病，如疥瘡，濕疹等。塗之立見奇效，誠為容奇之聖藥。

容奇

容奇... 此藥專治各種皮膚病，如疥瘡，濕疹等。塗之立見奇效，誠為容奇之聖藥。

容奇

容奇... 此藥專治各種皮膚病，如疥瘡，濕疹等。塗之立見奇效，誠為容奇之聖藥。

本市新聞

廢約會約廢

反對小幡使華

明年一月一日起
舉行廢約運動週

決議會約廢

本市廢約促進會。昨(十八)日上午十時。開常務委員會。第十二次會議。出席者。李惠文。張太真。主席張太真。紀錄胡義民。開會如左。

一、討論事項(一)如次：(一)宣傳部提議。再訂於原處。應如何辦理。決議。交宣傳部。酌量辦理。(二)本會執委會。業已改選完畢。可否請其再派代表出席。決議。請其再派代表出席。(三)本會執委會。業已改選完畢。可否請其再派代表出席。決議。請其再派代表出席。(四)本會執委會。業已改選完畢。可否請其再派代表出席。決議。請其再派代表出席。

臨時動議二

(一)張太真同志提議。對小幡使華。應如何表示。決議。反對。交宣傳部辦理。(二)張太真同志提議。對小幡使華。應如何表示。決議。反對。交宣傳部辦理。

農協呼籲撤銷驗契

呈請市府轉呈中央
調解餘生不堪負擔

撤銷北平驗契一事。商民協會。昨(十八)日。呈請市府轉呈中央。撤銷北平驗契一事。商民協會。昨(十八)日。呈請市府轉呈中央。撤銷北平驗契一事。商民協會。昨(十八)日。呈請市府轉呈中央。

悍匪活閻王等五名

昨日執行槍決

本市警備司令部。於昨(十八)日上午九時。用大車五輛。將悍匪活閻王等五名。昨日執行槍決。本市警備司令部。於昨(十八)日上午九時。用大車五輛。將悍匪活閻王等五名。昨日執行槍決。

市府嚴令查究

反動標語

北平市政府。昨(十八)日。嚴令查究反動標語。北平市政府。昨(十八)日。嚴令查究反動標語。北平市政府。昨(十八)日。嚴令查究反動標語。

土地房屋評價劃一

市政府公布新規則

土地房屋評價劃一。市政府公布新規則。土地房屋評價劃一。市政府公布新規則。土地房屋評價劃一。市政府公布新規則。

崇文門監督

崇文門監督。崇文門監督。崇文門監督。崇文門監督。崇文門監督。崇文門監督。崇文門監督。崇文門監督。

河北國術館

週年紀念日

河北國術館。週年紀念日。河北國術館。週年紀念日。河北國術館。週年紀念日。河北國術館。週年紀念日。

市府嚴令查究

反動標語

北平市政府。昨(十八)日。嚴令查究反動標語。北平市政府。昨(十八)日。嚴令查究反動標語。北平市政府。昨(十八)日。嚴令查究反動標語。

房瓦子廊帶	房樓通普	房樓式洋	種類	說明	明
甲第一級	甲第一級	甲第一級	特等一級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	八〇〇〇
甲第二級	甲第二級	甲第二級	特等二級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	七〇〇〇
甲第三級	甲第三級	甲第三級	特等三級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	六〇〇〇
乙第一級	乙第一級	乙第一級	特等四級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	五〇〇〇
乙第二級	乙第二級	乙第二級	特等五級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	四〇〇〇
乙第三級	乙第三級	乙第三級	特等六級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	三〇〇〇
丙第一級	丙第一級	丙第一級	特等七級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	二〇〇〇
丙第二級	丙第二級	丙第二級	特等八級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	一〇〇〇
丙第三級	丙第三級	丙第三級	特等九級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	一〇〇〇

分發廣告

本報刊例。本報刊例。本報刊例。本報刊例。本報刊例。本報刊例。本報刊例。本報刊例。

汽車出售

法國汽車。法國汽車。法國汽車。法國汽車。法國汽車。法國汽車。法國汽車。法國汽車。

河北高等法院第一分院

判決。判決。判決。判決。判決。判決。判決。判決。判決。

大陸銀行

儲蓄存款。儲蓄存款。儲蓄存款。儲蓄存款。儲蓄存款。儲蓄存款。儲蓄存款。儲蓄存款。

房瓦子廊帶	房樓通普	房樓式洋	種類	說明	明
甲第一級	甲第一級	甲第一級	特等一級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	八〇〇〇
甲第二級	甲第二級	甲第二級	特等二級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	七〇〇〇
甲第三級	甲第三級	甲第三級	特等三級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	六〇〇〇
乙第一級	乙第一級	乙第一級	特等四級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	五〇〇〇
乙第二級	乙第二級	乙第二級	特等五級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	四〇〇〇
乙第三級	乙第三級	乙第三級	特等六級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	三〇〇〇
丙第一級	丙第一級	丙第一級	特等七級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	二〇〇〇
丙第二級	丙第二級	丙第二級	特等八級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	一〇〇〇
丙第三級	丙第三級	丙第三級	特等九級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	一〇〇〇

本報天津分社

設在南門外大街華昌報社內

本報天津分社。設在南門外大街華昌報社內。本報天津分社。設在南門外大街華昌報社內。本報天津分社。設在南門外大街華昌報社內。

優待辦法

本報刊例。本報刊例。本報刊例。本報刊例。本報刊例。本報刊例。本報刊例。本報刊例。

北平東安門內三十一號

遠東橡膠皮公司謹啟

北平東安門內三十一號。遠東橡膠皮公司謹啟。北平東安門內三十一號。遠東橡膠皮公司謹啟。北平東安門內三十一號。遠東橡膠皮公司謹啟。

房瓦子廊帶	房樓通普	房樓式洋	種類	說明	明
甲第一級	甲第一級	甲第一級	特等一級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	八〇〇〇
甲第二級	甲第二級	甲第二級	特等二級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	七〇〇〇
甲第三級	甲第三級	甲第三級	特等三級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	六〇〇〇
乙第一級	乙第一級	乙第一級	特等四級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	五〇〇〇
乙第二級	乙第二級	乙第二級	特等五級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	四〇〇〇
乙第三級	乙第三級	乙第三級	特等六級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	三〇〇〇
丙第一級	丙第一級	丙第一級	特等七級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	二〇〇〇
丙第二級	丙第二級	丙第二級	特等八級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	一〇〇〇
丙第三級	丙第三級	丙第三級	特等九級	規模宏大。工料精良。形狀最新者。	一〇〇〇

天氣冷了！

你要準備冰的遊戲嗎？

天氣冷了！你要準備冰的遊戲嗎？天氣冷了！你要準備冰的遊戲嗎？天氣冷了！你要準備冰的遊戲嗎？

千祥鞋莊

分號北平王府井大街

千祥鞋莊。分號北平王府井大街。千祥鞋莊。分號北平王府井大街。千祥鞋莊。分號北平王府井大街。

中華樂社有限公司

北平王府井大街

中華樂社有限公司。北平王府井大街。中華樂社有限公司。北平王府井大街。中華樂社有限公司。北平王府井大街。



GOODRICH

北平東安門內三十一號

遠東橡膠皮公司謹啟

協助裁兵宣傳標語

- (一) 裁兵是中國民族求真正幸福的關鍵！
- (二) 要為民衆謀實際的建設必須先裁兵！
- (三) 裁兵纔能減輕人民的負擔！
- (四) 裁兵纔能實行訓政！
- (五) 裁兵纔能消滅軍閥！
- (六) 裁兵是消滅內戰的根本辦法！
- (七) 裁兵纔能建設真正良好的軍隊！
- (八) 裁兵是救國的唯一要圖！
- (九) 我們要擁護裁兵救國的偉大計劃！
- (十) 要消除民衆的痛苦必須先裁兵！
- (十一) 實行裁兵化兵爲工！
- (十二) 化兵爲工開闢全國的利源！

如有錯誤，尙希指教！

協助裁兵宣傳標語

(一) 裁兵是中國民族真正幸福的關鍵！
(二) 要爲民衆減輕負擔的建設必先裁兵！
(三) 裁兵纔能減輕人民的負擔！
(四) 裁兵纔能實行政改！
(五) 裁兵纔能消滅軍閥！

(七) 裁兵機能建設真正良好的軍隊！
(八) 裁兵是救國的唯一要圖！
(九) 我們要擁護裁兵救國的偉大計劃！
(十) 要解除民衆的痛苦必首先裁兵！
(十一) 實行裁兵化兵爲工！
(十二) 化兵爲工開闢全國的利源！

北平裁兵協會要

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a dark horizontal band across the middle, possibly a crease or a shadow from the binding. There is no text or other markings on the page.

提倡國貨是雪耻復最有方法



經濟

建設事業進行步驟

通盤籌畫分步進行

調查整理兼施並顧

(南京通訊) 建設事業之進行，應以通盤籌畫為前提，分步進行為步驟。調查整理為第一步，兼施並顧為原則。建設事業之進行，應以通盤籌畫為前提，分步進行為步驟。調查整理為第一步，兼施並顧為原則。

昨日九六市價疲軟

每萬餘前微跌二元

北平證券交易所昨日(十八日)公債交易情形。前場市況。九六現貨交易。向屬平穩。成交五十九萬餘。昨日市況。九六現貨交易。向屬平穩。成交五十九萬餘。昨日市況。九六現貨交易。向屬平穩。成交五十九萬餘。

財政廳整頓征收積弊

訓令各縣征收糧糧注重節制

財政廳為整頓征收積弊，特訓令各縣征收糧糧，注重節制。財政廳為整頓征收積弊，特訓令各縣征收糧糧，注重節制。財政廳為整頓征收積弊，特訓令各縣征收糧糧，注重節制。

吉林省全省經濟狀況

工業經濟的組織

吉林省全省經濟狀況，工業經濟的組織。吉林省全省經濟狀況，工業經濟的組織。吉林省全省經濟狀況，工業經濟的組織。

金融機關的組織

該省金融機關的組織

該省金融機關的組織，該省金融機關的組織。該省金融機關的組織，該省金融機關的組織。

各債市價俱跌

各債市價俱跌，各債市價俱跌。各債市價俱跌，各債市價俱跌。

北平錢市行情

北平錢市行情，北平錢市行情。北平錢市行情，北平錢市行情。

天津金價呆滯

天津金價呆滯，天津金價呆滯。天津金價呆滯，天津金價呆滯。

上海外匯兌

上海外匯兌，上海外匯兌。上海外匯兌，上海外匯兌。

津市外匯兌

津市外匯兌，津市外匯兌。津市外匯兌，津市外匯兌。

各債市價俱跌

各債市價俱跌，各債市價俱跌。各債市價俱跌，各債市價俱跌。

各債市價俱跌

債名	市價
九六現貨	五十九萬餘
九六公債	...
...	...

北平錢市行情

幣別	行情
法幣	...
...	...

天津金價呆滯

金名	價格
金條	...
...	...

上海外匯兌

幣別	匯率
美金	...
...	...

津市外匯兌

幣別	匯率
美金	...
...	...

各債市價俱跌

債名	市價
九六現貨	...
...	...

北平國內匯兌

幣別	匯率
法幣	...
...	...

天津金價呆滯

金名	價格
金條	...
...	...

上海外匯兌

幣別	匯率
美金	...
...	...

津市外匯兌

幣別	匯率
美金	...
...	...

各債市價俱跌

債名	市價
九六現貨	...
...	...

北平國內匯兌

幣別	匯率
法幣	...
...	...

各債市價俱跌

債名	市價
九六現貨	...
...	...

北平錢市行情

幣別	行情
法幣	...
...	...

天津金價呆滯

金名	價格
金條	...
...	...

上海外匯兌

幣別	匯率
美金	...
...	...

津市外匯兌

幣別	匯率
美金	...
...	...

各債市價俱跌

債名	市價
九六現貨	...
...	...

北平國內匯兌

幣別	匯率
法幣	...
...	...

天津金價呆滯

金名	價格
金條	...
...	...

上海外匯兌

幣別	匯率
美金	...
...	...

津市外匯兌

幣別	匯率
美金	...
...	...

各債市價俱跌

債名	市價
九六現貨	...
...	...

北平國內匯兌

幣別	匯率
法幣	...
...	...

各債市價俱跌

債名	市價
九六現貨	...
...	...

北平錢市行情

幣別	行情
法幣	...
...	...

天津金價呆滯

金名	價格
金條	...
...	...

上海外匯兌

幣別	匯率
美金	...
...	...

津市外匯兌

幣別	匯率
美金	...
...	...

各債市價俱跌

債名	市價
九六現貨	...
...	...

北平國內匯兌

幣別	匯率
法幣	...
...	...

天津金價呆滯

金名	價格
金條	...
...	...

上海外匯兌

幣別	匯率
美金	...
...	...

津市外匯兌

幣別	匯率
美金	...
...	...

各債市價俱跌

債名	市價
九六現貨	...
...	...

北平國內匯兌

幣別	匯率
法幣	...
...	...

各債市價俱跌

債名	市價
九六現貨	...
...	...

北平錢市行情

幣別	行情
法幣	...
...	...

天津金價呆滯

金名	價格
金條	...
...	...

上海外匯兌

幣別	匯率
美金	...
...	...

津市外匯兌

幣別	匯率
美金	...
...	...

各債市價俱跌

債名	市價
九六現貨	...
...	...

北平國內匯兌

幣別	匯率
法幣	...
...	...

天津金價呆滯

金名	價格
金條	...
...	...

上海外匯兌

幣別	匯率
美金	...
...	...

津市外匯兌

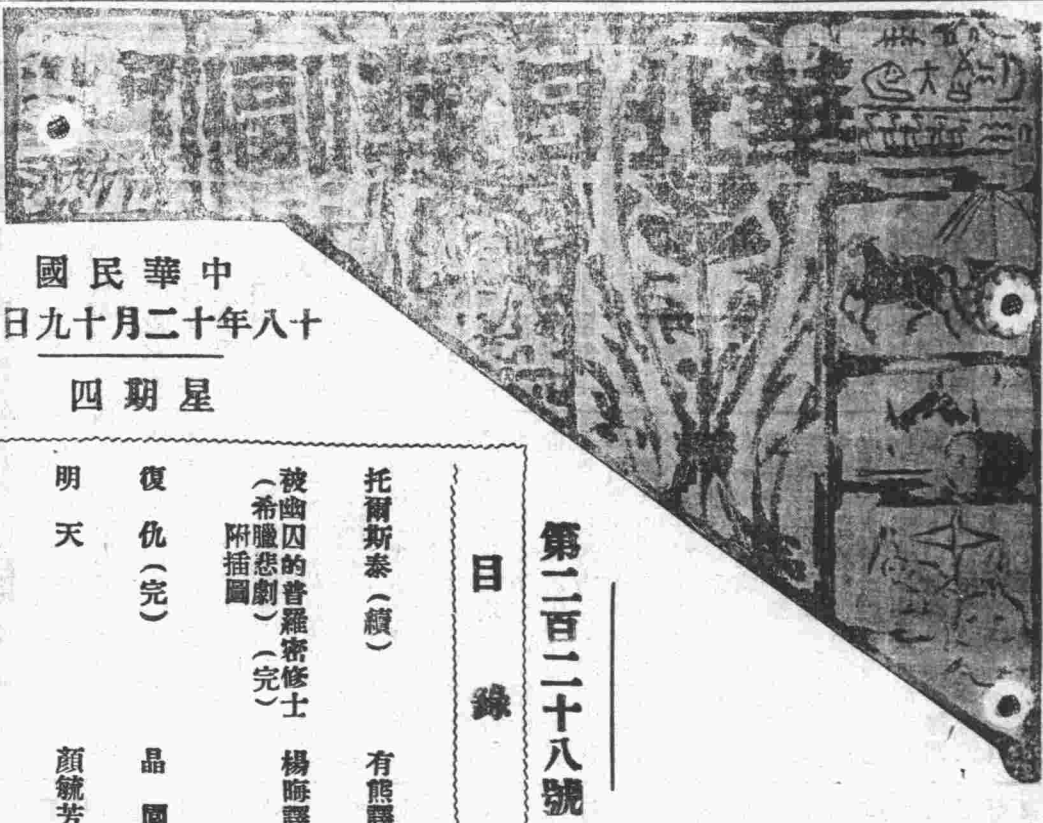
幣別	匯率
美金	...
...	...

各債市價俱跌

債名	市價
九六現貨	...
...	...

北平國內匯兌

幣別	匯率
法幣	...
...	...



中華民國
日九十月二十年八十
四期星

第二百二十八號

目錄

托爾斯泰(續) 有熊譯
被幽囚的普羅密修士 楊曉譯
(希臘悲劇) 附插圖
復仇(完) 品圖
明天 顏毓芳

華北日報副刊

本刊合訂本「第十冊」現已出版。實價

三角。欲購者請向本報發行部接洽。

華北日報副刊

一切都給與。我從前並沒有如此覺得，現在也仍然覺得，將來還要不住地覺得，我自已是那萬古常存的一個參加者，因為我既有許多餘的食物而別人却没有，我既有兩件外套而別人却没有呢。

「我的宗教」，To stoi 的最著名的社會的作品，包含了，

——自然，並沒有包含那最後或最終的議論，因為To stoi 並不是常常站在一地方，靜止不變的人——他的信仰之最清楚，最有力，也是最完全的記載。他在這里坦白地宣告，他已由他自己的經驗之路，達到了與耶穌在山上訓誡中所表示的相似的信仰。他並不是想替現今的基督教辯護的話，因為現今的基督教容許我們現在的社會情形，與這社會中的監獄，他的工廠，他的妓院娼樓，他的國會，人簡而用不著指出這許多。他對「信仰」除監視之外別無所有，這他只是一種狂話。但是理性啊，他光耀着我們的生活，鼓舞我們節制我們的行為，並不是一個幻象，他的權威是決不能否認的。耶穌教訓我們不要做與理性相反的事。這是不合理的，要去刺殺土耳其人或德國人；這是不合理的，用了別人的勞力使你與你的家族能穿頂頂的衣服，並且一定鋪設起一間客廳，那成了使人厭倦(Ennui)生活的客廳；這是不合理的，把那已經為懶惰與那所腐爛的人們弄來，又把他們送去禁錮在監獄之內去致身於更加懶惰與那惡；這一切都是不合理的——可是這就是歐洲世界的生活。基督教的教義是堅苦的，人們說，但是怎樣地更堅苦啊，To stoi 是我們這世界的條教！「在我自己的生活中」，他說「一個非常幸福的生活，從世俗的觀點看來」我能夠估計出同樣的痛苦，這痛苦是因為我依附着這世界的條教而產生的，像許多殉道者因為依附着耶穌的教義而

托爾斯泰(續)

Have Jack Ellis 譯者

(二)
在他看起來似乎，他好像一個人，努力要把別一個人從一塊泥潭中拖出來，而他呢，自己也是站在那塊泥潭的邊緣的土地上；各樣的努力都只不過表示出他自己所站立的土地是怎樣的搖搖不穩罷了。當他是在莫斯科的貧民棲宿所，並且眼望着那要求收容的顛沛流離的羣衆的時候，他記起了他的印象，這是在三十年以前，他在巴黎所看見的在斷頭台上被絞死的人的那個印象，那時他，他用他的全副精神，懂得了一種終極的真理，而他自已呢，在這一個罪惡上亦有了一份。所以，在看見這萬千的人的飢餓，挨凍，與墮落的景象，我明白了，不是用我的理性，只是用我的感情與我的全副精神，在莫斯科，就有十萬千的人存在，而我同其他整千的人們呢，却吃得頂頂考究，連我們的馬都披上衣服，我們的地板上鋪上地毯——這是一種罪惡，並不是只犯了一次罪惡，是常常犯的罪惡，而我，我以之為榮華奢侈，不單是容許了這罪惡，還直接去參加他。在這兩種罪惡的印象中，不同的地方只包含在這一點——就是，在斷頭台前，我所能够做的一切只是向那被絞死的人叫喊出來，說他們這樣辦是在作惡，並且努力去阻止他們。甚至是在那時時候，我也事先就知道，這類的罪惡是阻止不了的。但是在那兒呢，我却能够給給，不單是一點溫暖的飲料與些少的錢財，給與那在我周圍的人們，我還能够把外套從我的身上脫下來，連我的房子裡所有的

化，或者倒不如，為這集中趨勢起見，牠的共產化。我十分同意於George 他說，地主們的土地可以很公平地取過來，而且不給一點報酬，從原理上說。但是這事實上這問題而言，我想報國或者可以省却一些必然的變化，這是要到來的，我想，像農奴解放之曾經到來一樣。這個觀念將要傳播開去。一種對於私有制度之羞愧的意識會生長起來。總有人為此著作一本「黑奴的天譴」；就會有騷動發生，隨後這事就會到來，許多有田地的人們就要像從前那有農奴的人們一樣，甘心願地把他分給他的佃戶。至於其餘的事呢，可以安排一筆資金，以免工作因為那沒收充公的喊聲而停止。自然關於土地的課稅問題我並不同George 一樣的主張。如果你能够從天上叫來些天使，來處理這土地的課稅問題，也許你才能够公平，才能够防止繁苛呢。我是反對一切的租稅。——幸福的第二個條件是勞作，智力上的勞作是人所心愛的，因為這是他自由選擇的，體力上的勞作是甜美的，因為他可以產生工作的筋力的快樂，健全的食慾，平靜的睡眠。幸福的第三個條件是戀愛。每個健康的男男女女都應該有性的關係，To stoi 對於那些以結婚的名義稱呼或不以結婚的名義稱呼的二者之間並沒有下一種區別；無論在那一種情形，然而，他要求他們必須是永久不變的。第四個條件是對於男人與女人之不朽的友誼，沒有階級的分別。第五是健康，雖然這似乎大半是要依附着前四種而來。這就是To stoi 頒給的教書的五要點。他們似乎是簡單透了，但是他很仔細地給指出，他們大半都是與富人有關係：富人是被傳統習慣所磨滅，不能過一種純粹自然的生活。一個農民能够對於他的同伴中之百萬人都能保存一種相等的友誼；社會階級愈高，這種相等的友誼之範圍也愈狹，一直到皇帝與君王，他就簡直不能有一個

華北日報副刊

本刊合訂本

第十期要目

華北日報副刊

你彷彿就拿我當作一個小孩子一般地嘲弄我。
普羅密修士——
你若是希望從我這里知道些甚麼，那你不就真是一個孩子麼？
我這孩子比孩子還要更不懂事。除非把這些枷鎖給我解下去，就沒有甚麼苦惱或策略，宙斯用他會叫我把這給吐露出來的。所以那麼，就讓他射他的光芒四射的電光，而且用那些雪的白羽和地震的雷聲讓他混亂這搖搖欲動的宇宙罷。這怎麼都不會壓服下我的意志，甚至把他注在甚於我的手里，要從他的統治權上被推倒的事告訴出來。

赫密茲——

你現在要看，這種方針是不是像對你有利。
普羅密修士——
我的這種方針預知而且決定久矣。

赫密茲——

壓服下你的意志來罷，剛復的優子，在你眼下的慘狀的面前對於智慧壓服下你的意志來罷。
普羅密修士——



圖噬吞應被士修密羅普

你從然地煩惱我，這就像是你要求一個波濤一樣。絕對不要想，由於對宙斯的意志的恐怖，我就會變得像一個波濤一樣。向上翻起的手，舉着女人的模樣，懇求我的非常痛恨的仇敵來把我從這些桎梏上解放下來。我是離那種情形遠的，遠的很呢。
赫密茲——

赫密茲——

華北日報副刊

杜俊東：俄國小說中之俄人特性(譯)

侯樸：農奴的故事(譯)

木天：荷羅蘭毛(獨幕劇)(譯)

終一：副官的妻

廣告：梨花白一樹

品圖：曹茫湖畔
陳錦：花弄影
宗堯：老年(譯)

步魁：獨異君及其日記

壽山：當代英雄(卷五第十至二十二章)

全書完(譯)

品圖：曹茫湖畔
陳錦：花弄影
宗堯：老年(譯)

步魁：獨異君及其日記

華北日報副刊

品圖：曹茫湖畔

陳錦：花弄影

宗堯：老年(譯)

步魁：獨異君及其日記

壽山：當代英雄(卷五第十至二十二章)

全書完(譯)

品圖：曹茫湖畔

陳錦：花弄影

宗堯：老年(譯)

步魁：獨異君及其日記

壽山：當代英雄(卷五第十至二十二章)

復仇(續)

十一月二十一日

「你這不有和我開玩笑嗎？兩方和議快成功了，你想我還有什麼法子能給你復仇呢？……請你仔細想一下，你底命運是懸在我底手裏的！」他用一種近於惡毒的聲音說。

「你嚇唬我不中用的，就是死從你手裏有什麼法子想？好了，你既不願給我復仇，這是你底自由，可是我想出一個很好的復仇的方法，你能助我一臂之力嗎？……」

「那是什麼方法？……」

「就是請你充分供給兵士們子彈糧餉，我親自率領全軍去和R國底軍隊決一死戰……」

(全劇完)

品園

華北日報副刊

本刊要目

第九期要目
殺害：但丁與亞歷山大(譯)
殺害：……(譯)
殺害：……(譯)
殺害：……(譯)
殺害：……(譯)
殺害：……(譯)
殺害：……(譯)
殺害：……(譯)
殺害：……(譯)
殺害：……(譯)

「現代國際」週刊：「新東北半刊」

華北日報副刊

肝臟上充其量地塞滿着咬緊牙關了。你的這種痛苦並沒有可以期待的極限，除非有一位天神出來把你的心苦難担在他的身上而且出自他的自願地到「死」的幽暗的國土和塔台魯斯的黑暗的深淵去。

歌德——
我們看，至少，赫密茲說的似乎並不合時機呢；因為他叫你放開你的倔強而且探求明智的善策。要思量思量罷！在錯誤上執着，這真是賢者之恥呢。

普羅密修士——

真地，像此君這樣地宣揚過這個消息對於我並不是甚麼新開呢。而且，就仇敵說，從仇敵身上去忍受受禍並不是恥辱。所以我就讓電火雙叉的鉤繫投在我的頭上而且讓天空隨着霹靂和惡風的破壞聲響，讓暴風從地底上震撼大地，而且讓我的波浪用牠們的巨濤混合起天上星辰的軌道罷；而且讓我把我的高地舉起而又把我隨着嚴苛的「必然」迴旋着流注下投到黑暗的平台去罷；他願意的就作出罷，「我」呢，他却永遠沒法致死。

赫密茲——
像這樣這真是你從發狂的人們那裏聽來的思想和言語。他的祈求要怎樣才不至於昏亂呢？他怎樣才減低他的狂妄呢？但是，總而言之，你們這些同情他的悲痛的，趕快從此地離開罷，

恐怕那雷聲的怒吼要震得你們目眩口呆呢。

歌德——

用甚麼別的語調而且驅策我走上別的路呢？你若是上至甚至想叫我信服。在你言語洪流的這種說法，我以為，都是超過一切忍耐力的。你怎麼吩咐我去訓練卑賤呢？我甘心忍受這惡運的；因為我已經懂得痛恨叛逆了，就沒有甚麼黑死病叫我比這更恐怖的呢。

赫密茲——

然而那麼，要把我的警告帶到記憶裡去，而且當你們落在災難的辛酸裡時不要怪罪你們的境況；更永遠不要說——這是由斯把你們給到你們的罪惡裡去，不要這樣，但你們自己罪惡。因為早就警告過了，並不是意外或是秘密地，你們所以要在這不能解決的災禍網裡由於你們的痴心的原故。

普羅密修士——

看啊，這現在就已經從言喻成了行——大地搖動，響着雷鳴從深處隆隆地怒吼過去了；兇狂的雷鳴的電光驟閃，旋風猛烈地地起旋轉的塵土了；各種風一陣一陣地都跳出來而且面對陣容布置下地列陣以待的鬥爭了；天空跟深淵混濁了。看啊，這種狂烈的騷動對我進逼了，宙斯啊，顯然加緊地使我戰慄呢。我的神聖的母親啊，你旋轉一切共有的光的穹蒼啊，你看着我受這神聖的災害！

五

六

華北日報副刊

社論：平北五、除夕(戲曲集)
刊載：六、北遊(詩集)
(吳已出版)
北平代售處：太名社及各書局

華北日報副刊

華北日報副刊

「好！我自會用同樣法子處置你！……實告訴你，我非別人，就是我所殺的那軍官底妻子。你既是殺我愛人的仇人，所以我便不能輕釋你放過！……」我說完，用了鋼鐵一樣的心情將我懷中那柄銳利的匕首舉出了。當我兇猛地抓住了他底頸項，將匕首開始宰割的時候，他突然如同鳥兒般尖銳地叫了出來，這使我不得不暫時停止我底動作。

「什麼，難道你還不甘心嗎？……」我這叱罵着問了。

「甘心！我並非不甘這模樣，而是不甘心你說我是你底仇人！他時，向我投來一個輕視而驕傲的一瞥。

「哈哈，你不是我底仇人，那麼我底仇人是誰？……」我冷笑

了。

「你底仇人正是你底司令！……你底愛人本來可以戰勝我們的，可是終因你們司令扣軍餉，所以弄得彈盡糧絕，終被我們擒獲了！這說究竟誰是殺你愛人的仇人呢？……」他啞了一下，用了更深的高音說。

「你這樣說是想苟延你底生命嗎？……」我雖然這樣問着，實則已經被他剛才的話語感動了。

「我一點也不曾想苟延我底生命，而且我底生命已無苟延的必要了，除了想起我家中那位結婚未滿週年的妻子。唉！……」他說着，雙目發射異樣的閃光，似乎要發狂了。

在那雙目異樣的閃光下，我是完全被征服了！而且他底每句話都像一條嚴厲的皮鞭，將我底良心打得發痛！……天哪！這我底哥哥身沙場上的仇敵是誰？不正是那位扣軍餉的高惡的司令嗎？

楊晦著
實價五角
馮至著
實價四角五分

北平代售處：太名社及各書局

華北日報副刊

「聽了你說家裏有結婚未滿週年的妻子的話，朋友，我已完全失掉你的勇氣了！我殺你，為的是給你死去的愛人復仇；假使你死後你底妻子也同樣地愛人復仇，那麼兩國終無和平之日了！……況且因了你底話，使我深深覺悟我底仇人並不是你，今天將你擒來，覺得很抱歉。現在你去吧，願兩國從此永遠消滅了戰爭！」我興奮地說完上面一節話後，就在兵士們十分驚詫的眼光中將那三位軍官釋放了。

我釋放敵人以後，獨自一個回到我底營帳中。當我坐在這帳中黃的燈光下將我兩月來的日記翻閱一下之後，復仇的烈慾重從我心頭升起了！……從這帳中望見北平七粒明星高懸在中天，為時已交夜半，想此時那司令底驕驕也該過去了吧？……幾日狂熱的戰爭雖然將我陷入了疲憊的境地，但我已決定兩小時後悄然離去戰線，騎一匹快馬馳回三十里外的司令營內，並且用我底匕首如同殺死一隻狗一樣，閃電似的刺入司令底心窩！……(完)

明天
顏毓芳

我孤獨的悶坐帳前，同學們都回家了，這空曠的營帳，只留下一盆黃菊，傾斜直立，伴着這個無家可歸的弱女子。

夜深了，我們仍相互沉默着，花似乎知人意，不再發那嬌媚的光彩，並且露出一些說不出來的冷靜。明月照在帳簾上，細碎的花

陰，愈顯得異樣的暗淡。

我近來的感覺，似乎非常遲鈍，當它發覺那幾人的幽香，媚人的麗色時，我看它是一盆黃菊；現在在欲頭相向，冷靜的，孤傲的，承受那冷月的清光，——在我眼內，仍是一盆雜種的黃菊。我看什麼都覺得平淡。唉！這種毀滅靈魂的生活，對我真是一種殘酷的酷刑。我曾想：「我的環境和遭際驅使我，不能演出喜劇來，那麼，便令我做一悲劇中的主角吧！」但是，悲劇中的那種風雲慘變，能容我這樣平淡冷靜嗎？

過分冷靜的人，也許就是極端熱烈的人。一切作爲，也許就在這時建設了基礎。然而，我的作爲又在那裏呢？我只是盡量的玩樂，同學內不少羨慕我的。那知煩惱的情緒，永遠在我心內深藏着，進斷了我的思潮，蒙蔽了我的靈感。我便這樣百年如一日的，扮演着我底不願演的麻木劇。——忘記了過去，毀滅了前途，也許是一件愉快的事。因為「人生只是這「一回事」，何必深索呢？但是，我們既生在「這一回事」的人生裏，便要在「這一回事」裡，做出「這一回事」來。這樣，才不算白過這一生。若是連自己的努力，生活的進程，都漠然不顧，這是多麼痛苦的「頹廢」啊！沙沙聲陣陣響着，樹上的枯葉，無風自落。我這時又似乎微有所感。望望前面的黃菊，不禁歎道：「目前的這種荒涼寒冷，固然是可悲，但是，明天的情形，你會想到了嗎？」……

十二、三、一九二九於溫泉女中。

